

التعليم الذي يخلق آفاقاً أكثر

هل تتساءل ما إذا كنت تفضل الذهاب إلى المدرسة أو ترغب عملياً في العمل؟ ولم لا يكون كلاهما؟ يجمع التكوين المهني المزدوج بين التكوين العملي والتعليم المدرسي التطبيقي ويقدم بذلك آفاقاً حتى نيل شهادة الثانوية العامة. **التكوين المهني المزدوج** مشروع مستحسن على الصعيد العالمي. تعمل الدول الأخرى، كالمجر مثلاً على تبني نفس المشروع.

إيجابيات التكوين المهني المزدوج: تحصل على شهادة مهنية وعلى شهادة مدرسية عامة إذا تم تحقيق النتائج الدراسية المناسبة. يمكنك في المدارس المهنية الحصول على جميع **شواهد التعليم العام حتى شهادة الثانوية العامة** بناءً على التكوين المهني المزدوج. يُمكن التكوين المهني من الترقية عن طريق التعليم بما في ذلك الدراسة الجامعية.

يتيح لك النقص الحاد في كافة المجالات المهنية الحصول على فرص مهنية ممتازة مع تكوين مهني وحتى الدراسة الجامعية بفضل الحصول على الشهادة المهنية المطلوبة.

يوضح لك هذا المنشور ولوالديك وللمعلميك إمكانيات **الحصول على شواهد مدرسية عامة في التكوين المهني** وخاصة في إطار **تكوين مهني مزدوج**. نريد أن نبين أن التكوين المهني يخلق العديد من الآفاق.



التعليم الذي يخلق آفاقاً أكثر

شواهد مدرسية

مع تكوين مهني مزدوج



شليسفيغ-هولشتاين الشمال الحقيقي.

هيئة التحرير:

مؤسسة شليسفيغ-هولشتاين للتعليم المزدوج المكتب الإقليمي، SHIBB، عنوانها

Muhliusstraße 38· 24103 Kiel

المسؤول حسب قانون الصحافة المتحدث الرسمي: Christian Lucks، الهاتف: 9708 - 988 0431

Pressestelle@shibb.landsh.de

www.schleswig-holstein.de/SHIBB, www.shibb.de

تاريخ آخر تحديث: فبراير/شباط 2025

تنسيق: شركة freistil* mediendesign

الصور: العنوان: IStock.com/Halfpoint/Wavebreakmedia، الصفحة اليمنى المطوية:

v.r.n.l.: IStock.com/andresr/، الصفحة الداخلية IStock.com/Industryview

unsplash.com/studiorepublic, IStock.com/Halfpoint/skynesher

صدر هذا المنشور في إطار العمل العام الذي تقوم به حكومة ولاية شليسفيغ-هولشتاين ولا ينبغي استخدامها لا من طرف الأحزاب ولا من طرف الأشخاص الذي يعملون في الدعاية الانتخابية أو يساعدون في الانتخابات في الحملة الانتخابية لأهداف الدعاية الإعلامية. وحتى دون ارتباط زمني بانتخابات مقبلة، لا يُسمح باستخدام المنشور على نحو يفهم على أنه تحيز من طرف حكومة الولاية لصالح مجموعات منفردة. يسمح للأحزاب باستخدام المنشور لإطلاع أعضائهم.

أسس قانونية/مصادر:

<https://www.gesetze-rechtsprechung.sh.juris.de/>

– قانون التعليم في ولاية شليسفيغ-هولشتاين (SchulG) المؤرخ في 24 يناير 2007، تم تعديله بالقانون المؤرخ في 21 مارس 2024.

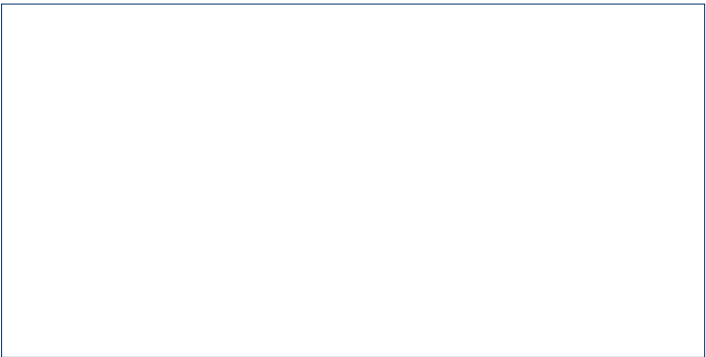
– لائحة الولاية المتعلقة بالمدرسة المهنية (BerufsschulverordnungBSVO BSVO) المؤرخ في 23 يونيو 2016، في نسخته المؤرخة في 03 فبراير 2023

– لائحة الولاية المتعلقة بامتحان التخرج في مدارس التكوين المهني (Prüfungsverordnung berufsbildende Schulen – BS-PrüVO) المؤرخ في 20 يوليو 2017، في نسخته المؤرخة في 03 فبراير 2023.

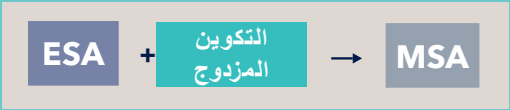
– قانون التكوين المهني (BBiG) في نسخة الإعلان المؤرخة في 4 مايو 2020 (BGBI)، تم تعديله بالمادة 10 a من اللائحة العامة المؤرخة في 16 أغسطس 2023 I 217

– القانون المتعلقة بالمدارس العليا والمستشفى الجامعي شليسفيغ-هولشتاين (Hochschulgesetz HSG) في نسخته المؤرخة في 05 فبراير 2016.

جهة الاتصال المحلية



الحصول على شواهد في التكوين المهني المزدوج



- ESA الشهادة المدريس العامة الأولى (Erster Allgemeinbildender Schulabschluss)
- MSA شهادة الدراسة المتوسطة (Mittlerer Schulabschluss)
- FOS شهادة المدرسة المتخصصة العليا (Fachoberschule)
- FHR المدرسة الثانوية المتخصصة (Fachhochschulreife)
- BOS المدرسة الثانوية المهنية (Berufsoberschule)
- AHR شهادة الثانوية العامة* (Allgemeine Hochschulreife)

*2. اللغة الأجنبية الثانية غير مستوفاة: الثانوية المتخصصة

كيف أحصل على مكان للتكوين المهني؟

قد يُساعد تدريب قصير الأمد، أو تدريب عملي طويل الأمد أو عروض المعلومات التي تقدمها الوكالة الاتحادية للعمل ومركز العمل والغرف ووكالة توظيف الشباب في العثور على المهنة المناسبة. إذا وجدتتها فقدم ترشيحاً لدى الشركة المناسبة. المكالمات الهاتفية أو البريد الإلكتروني هي مفتاح الباب الأول إذا لم تكن تعرف الشركة بعد بأداء تدريب فيها.



شهادة القبول في الجامعة

يمكنك بواسطة شهادة الثانوية المتخصصة الحصول على شهادة الثانوية العامة في غضون سنة في المدرسة الثانوية المهنية (BOS). يتم التكوين بدوام كامل ويوجد الحق في الاستفادة من القانون الاتحادي لدعم التعليم الخاص بالتلاميذ.

تؤهلك شهادة الثانوية المتخصصة في جميع ولايات جمهورية ألمانيا الاتحادية للدراسة في المدارس العليا المتخصصة وتؤهل شهادة الثانوية العامة إضافة إلى ذلك للدراسة في الجامعات/المدارس العليا.

نصيحة: إذا كنت تتعلم لغتك الأجنبية الثانية في المدرسة قبل بدء التكوين المهني المزدوج، فليس عليك استدراك ذلك في المدرسة المتخصصة العليا/المدرسة الثانوية المهنية من أجل الثانوية العامة.

أول شهادة مدرسية عامة (ESA)

يمكنك الحصول على مكان للتكوين أيضاً حتى دون التوفر على شهادة مدرسية! لا يوجد أي أساس قانوني ينص على شهادة مدرسية معينة كشرط للتكوين المهني المزدوج. بالشهادة المدرسية تتوفر بالطبع على حظوظ أفضل.

تبحث الشركات بشكل مستعجل عن متدربين، لذلك ينبغي عليك الاجتهاد في الحصول على مكان للتدريب حتى دون شهادة مدرسية.

إذا بدأت تكويناً مهنيًا مزدوجاً دون شهادة مدرسية فأنت تحصل بشهادة التعليم المهني في نهاية المسار الدراسي على شهادة مدرسية تعادل شهادة مدرسية عامة أولى (ESA)، حتى إن لم تنجح في اختبار الشهادة المهنية لدى الغرفة المكلفة. تحصل على الشهادة المهنية إذا كانت كل النتائج التي حصلت عليها في كل المواد ومجالات التعلم في جدول الحصص تقيم بـ „مقبول“ على الأقل.

يجري التكوين المهني المزدوج بالتوازي في الشركة وفي المدرسة المهنية في أحد مدارس التكوين المهني أو في أحد مراكز التكوين المهني. تدوم الدراسة في مهنة التكوين هاته المعترف بها رسمياً من قبل الدولة سنتان أو ثلاث سنوات أو ثلاث سنوات ونصف.

يجري تعليم المهارات المهنية التطبيقية وتطبيق المعارف النظرية في الشركة التي يتم فيها التكوين، حيث يعمل المتدربون ثلاثة أو أربعة أيام في الأسبوع.

تذهب للمدرسة المكلفة بالتكوين المهني في يوم أو يومين في الأسبوع. في بعض المهن، يتم اختزال الحصص الدراسية في وحدات زمنية أكبر (درس كثلة واحدة) تستمر من أسبوع إلى ثلاثة أشهر.

أثناء التكوين تشارك في اختبار المرحلة الأولى، وينتهي التكوين باختبار نهائي.

شهادة الدراسة المتوسطة (MSA)

إذا بدأت تكويناً مهنيًا مزدوجاً دون شهادة الدراسة المتوسطة فإن شهادة التعليم المهني الخاصة بك تشمل في نهاية الدراسة شهادة مدرسية تعادل شهادة الدراسة المتوسطة (MSA)، إذا: أكملت التكوين المهني بنجاح — — ذهبت إلى المدرسة المهنية وتخرجت بشهادة التعليم المهني بمعدل متوسط لا يقل عن „مقبول“ (3,0) — يمكنك أن تثبت التوفر على معارف في اللغة الأجنبية لا تقل عن خمس سنوات وفي النهاية تحتوي الشهادة على أربعة على الأقل. بواسطة MSA توجد إمكانية الذهاب إلى المدرسة الثانوية، مثل الثانوية المهنية.

الثانوية المتخصصة (FHR)

هناك مسارين يقودان إلى الثانوية المتخصصة:

1. إذا بدأت تكويناً مهنيًا مزدوجاً لمدة ثلاث سنوات على الأقل بواسطة شهادة الدراسة المتوسطة (MSA)، تتاح لك إمكانية المشاركة في حصة دراسية إضافية أثناء التكوين. وتكون هذه الحصة الدراسية إما مساءً أو بعد الظهر أو يوم السبت. في نهاية المسار الدراسي يجرى اختبار للحصول على شهادة الثانوية الخاصة.

2. بعد إكمال التكوين المهني المزدوج بنجاح، يمكنك الحصول على شهادة الثانوية المتخصصة في غضون سنة واحدة في المدرسة المتخصصة العليا (FOS). تتم الدراسة في المدرسة المتخصصة العليا بدوام كامل. يوجد الحق في الاستفادة من قانون لقانون الاتحادي لدعم التعليم الخاص بالتلاميذ.

